Zał. nr 1 do Regulaminu projektu

„Wsparcie cudzoziemców w Gminie Milicz”

Додаток №1 до Регламенту проекту

**Formularz zgłoszenia do projektu**

**pn.: „Wsparcie cudzoziemców w Gminie Milicz”**

Анкета для участі в проекті

за назвою: „Підтримка іноземців в Гміні Міліч.”

**WYPEŁNIĆ WIELKIMI LITERAMI W JĘZYKU POLSKIM**

**ЗАПОВНІТЬ ВЕЛИКИМИ ЛІТЕРАМИ ПОЛЬСЬКОЮ МОВОЮ**

Pomoc w wypełnieniu formularza w języku polskim,

dostępna w pok. 53 Urzędu Miejskiego w Miliczu lub pod nr 797 993 978

Допомога в заповненні форми польською мовою,

доступний в кімнаті 53 в Гміні м. Міліч або за номером 797 993 978

1. **INFORMACJE PODSTAWOWE:**

|  |  |
| --- | --- |
| **Beneficjent**  Бенефіціар | **Gmina Milicz**  ul. Trzebnicka 2  56-300 Milicz |
| **Tytuł projektu** Назва проекту | **Wsparcie cudzoziemców w Gminie Milicz**  „Razem możemy więcej - Pierwsza Edycja Programu Aktywizacyjnego dla Cudzoziemców na lata 2022-2023”  „Разом ми можемо більше – Перше Видання Програми Активації для Іноземців на 2022-2023” |
| **Nr formularza** Номер форми |  |
| **Data wpływu**  Дата отримання |  |
| **Podpis osoby przyjmującej formularz**  Підпис особи яка приймає форму |  |

1. **DANE KONTAKTOWE**

|  |  |
| --- | --- |
| **Imię**  Імя |  |
| **Nazwisko** Прізвище |  |
| **PESEL**  Номер Песель | €€€€€€€€€€€  brak PESEL (Відсутній Песель) |
| **Płeć**  Стать | Kobieta (Жінка)  Mężczyzna (Чоловік) |
| **Obywatelstwo** Громадянство |  |
| **Dokument podróży** Проїздний документ |  |
| **Seria i numer:** Серія та номер |  |
| **Data ważności** Термін дії  **(dd/mm/rrrr)** (дд/мм/рррр) |  |
| **Podstawa pobytu w Polsce ( np. wiza, decyzja wojewody)** Підстава до перебування в Польщі ( нп. Віза, рішення Воєводи) |  |
| **Wykształcenie1** Освіта | brak (відсутнє)  podstawowe (початкова)  gimnazjalne (загальна середня)  ponadgimnazjalne (zasadnicze zawodowe, średnie ogólnokształcące,  średnie zawodowe) (середня професійна)  policealne (pomaturalne) (технічна)  wyższe licencjackie (вища бакалаврська)  wyższe magisterskie (вища магістерська)  wyższe doktoranckie (вища докторська) |
| **Adres zamieszkania2** Адреса Проживання | ul. (Вул.) ……………………………………………………………………….………………………………….  nr domu (ном. Буд.)………………nr mieszkania (ном. Квартири) ………………………..  Miejscowośd(Місто) ………………………………………….………..….……………………………….  Kod pocztowy (Індекс) ….. - ……..  Poczta (Пошта) ……………………..………………………………………………………….……………..  Gmina (Гміна) ………………………………………………………………………………………………….  Powiat (Провінція)…….………………………….………………………………………………………….  Województwo (Область) …………………………………………………..……………………………. |
| **Telefon**  **kontaktowy**  Номер телефону |  |
| **Adres e-mail** Електронна пошта |  |
| **Status na rynku pracy**  Статус на рунку  Праці | **Jestem** zarejestrowany/-a w urzędzie pracy jako bezrobotny/-a  Зареєстрований/а в центрі зайнятості як безробітній/а  **Jestem** zarejestrowany/-a w urzędzie pracy jako poszukujący/a pracy  Зареєстрований/а в центрі зайнятості в пошуках праці  **Jestem** pozostająca w zatrudnieniu (umowa o pracę, umowa  Cywilno-prawna lub inna zawarta do dnia………………………………………)  Перебуваю в трудових відносинах(трудовий договір або цивільно-  правовий підписаний до дня................................................)  **Inne ………………………………………………………………………………………………….**  inn |

**III. FORMY WSPARCIA:**

**ФОРМИ ПІДТРИМКИ:**

**1. Deklaruję chęć udziału w następujących zadaniach:\***

**Підтверджую своє бажання брати участь у наступних заняттях: \***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **I. EDUKACJA DZIECI I MŁODZIEŻY W WIEKU SZKOLNYM**  **ОСВІТА ДІТЕЙ ТА МОЛОДІ ШКІЛЬНОГО ВІКУ** | **Tak Так** | **Nie НІ** | **Liczba osób**  **Кількість осіб** |
| **Indywidualna pomoc psychologa dla dzieci**  **Індивідуальна допомога психолога дітям** |  |  |  |
| **Asystentura w trakcie zajęć szkolnych** (wsparcie dzieci rozpoczynających naukę / pomoc nauczyciela w ramach zadania udzielana będzie pomoc dzieciom, nauczycielom w odnalezieniu się w nowej rzeczywistości szkolnej, asystent będzie również wspierał kadrę pedagogiczną, informował na bieżąco o problemach i potrzebach dzieci i młodzieży oraz rodziców, interweniował w sytuacjach kryzysowych  **Асистентство під час шкільних занять** (підтримка дітей, які починають навчання в школі / допомога вчителю в рамках виконання завдання буде надаватися для допомоги дітям, вчителям в пошуку себе в новій шкільній реальності, асистент також буде підтримувати педагогічний колектив, інформувати вас про проблеми і потреби дітей і молоді та батьків, втручатися в кризові ситуації |  |  |  |
| **Półkolonia integracyjna dla dzieci (miejsce: SP 2 lub SP 1 w Miliczu, lipiec/sierpień 2023)**  **Інтеграційний денний табір для дітей (місце проведення: школа 2 або школа 1 у м. Міліч, липень/серпень 2023 р.)** |  |  |  |
| **Półkolonia dla dzieci – wycieczka krajoznawcza, wyjazdy mające na celu poznanie województwa dolnośląskiego**  **Напівтабір для дітей – екскурсійна поїздка, екскурсії, спрямовані на знайомство з Нижньосілезьким воєводством** |  |  |  |
| **Udział dziecka w wydarzeniach kulturowych – np. zoo, basen, kino**  **Участь дитини в культурних заходах – наприклад, зоопарку, басейні, кінотеатрі** |  |  |  |
| **II. WSPARCIE DZIECI W WIEKU PRZEDSZKOLNYM**  **ПІДТРИМКА ДІТЕЙ ДОШКІЛЬНОГО ВІКУ** | **Tak ТАК** | **Nie НІ** | **Liczba osób**  **Кількість осіб** |
| **Klubik dziecięcy w Miliczu,** miejsce: Szkoła Podstawowa nr 2 i Szkoła Muzyczna I Stopnia w Miliczu, ul. Kopernika 18, 56-300 Milicz. Zapewnienie opieki i działania integracyjne dla dzieci w wieku przedszkolnym 3-6 lat.  **Дитячий клуб в м. Міліч**, місце: Початкова школа No 2 та Музична школа І ступеня в м. Міліч, вулиця Коперніка, 18, 56-300 Міліч. Забезпечення догляду та інтеграційних заходів для дітей дошкільного віку 3-6 років**.** |  |  |  |
| **III. WSPARCIE OSÓB DOROSŁYCH**  **ПІДТРИМКА ДОРОСЛИХ** | **Tak ТАК** | **Nie НІ** | **Liczba osób**  **Кількість осіб** |
| **Wsparcie osób dorosłych w Milickim Centrum Wsparcia Uchodźców** (zadaniem takiego centrum będzie bieżące zbieranie wszystkich informacji o możliwościach wsparcia uchodźców, stały monitoring lokowania zarówno w gminie jak i na terenie całego województwa, umożliwienie i pomoc w załatwieniu wszelkich formalności związanych z rejestracją, poszukiwaniem pracy, umożliwieniem podjęcia edukacji, kontakt z osobą posługującą się językiem ukraińskim)  **Підтримка дорослих у Центрі для біженців в Мілічі** (завданням такого центру буде збір усієї інформації про можливості підтримки біженців на постійній основі, постійний моніторинг житла як в гміне, так і по всій області, надання можливості та допомога у виконанні всіх формальностей, пов'язаних з реєстрацією, пошуком роботи, отриманням освіти, контактом з особою, яка володіє українською мовою, вивчення польської мови ).  . |  |  |  |

\* Możliwość wyboru dowolnej ilości rodzajów zajęć – należy podkreślić właściwe.

Можливість вибору будь-якої кількості видів занять - слід підкреслити відповідні.

**IV. Wyrażam zgodę na utrwalanie i publikację mojego wizerunku:**

**Даю згоду на запис і публікацію мого зображення (фотографії):**

TAK/Так

NIE/Ні

Data (Дата)………………………………. ....…………………………………….

/czytelny podpis/

(розбірливий підпис)

|  |
| --- |
| **OŚWIADCZENIA KANTYDATA/KANDYDATKI**  **ДЕКЛАРАЦІЯ КАНДИДАТА/КАНДИДАТКИ** |
| **Ja, niżej podpisany/-a oświadczam, że:**  **Я нище підписаний/а заявляю що:**  Posiadam obywatelstwo ukraińskie i przybyłem/am na terytorium Polski nie wcześniej niż 24 lutego 2022 r., w związku z konfliktem zbrojnym na terenie Ukrainy i że przebywam legalnie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.  Підтверджую, що маю українське громадянство та прибув/ла на територію Польщі не раніше, як 24 лютого 2022 року у зв’язку зі збройним конфліктом в Україні та що я законно перебуваю на території Республіки Польща.  Deklaruję zamiar pozostania na terytorium Rzeczpospolitej Polskiej.  Заявляю про свій намір залишитися на території Республіки Польща.  Wyrażam zgodę na prowadzenie wobec mojej osoby dalszego postępowania rekrutacyjnego, mającego na celu określenie moich predyspozycji do udziału w projekcie.  Даю згоду на подальшу процедуру набору спрямовану на визначення моїх схильностей до участі в проекті.  Jestem świadomy/-a, że złożenie Formularza zgłoszeniowego/rekrutacyjnego nie jest równoznaczne z zakwalifikowaniem się do udziału w Projekcie.  Маю свідомість що подання форми є різнозначним кваліфікації для участі в Проекті.  W przypadku niezakwalifikowania się do udziału w Projekcie, nie będę wnosił/-a żadnych zastrzeżeń ani roszczeń od Beneficjentów.  Якщо я не відповідаю вимогам для участі в Проекті я не висуватиму жодних заперечень чи претензій до Бенефіціарів.  Zostałem/-łam poinformowany/-a, że Projekt realizowany jest w ramach Rezerwy Funduszu Pracy.  Мене повідомили що Проект реалізується за рахунок Резерву Фонду Праці.  Mam świadomość, że wsparcie projektowe może odbywać się w miejscowości innej od mojego miejsca zamieszkania oraz wyrażam na to zgodę.  Я усвідомлюю що підтримка проекту може відбуватися не за моїм місцем проживання і я погоджуюся на це.  Pouczony/-a o odpowiedzialności karnej za składanie oświadczeń niezgodnych z prawdą lub zatajenie prawdy, niniejszym oświadczam, że wszystkie ww. dane podane w Formularzu zgłoszeniowym/rekrutacyjnym do projektu są prawdziwe.  Поучена про кримінальну відповідальність за неправдиві заяви або приховування правди заявляю що всі вище зазначені дані надані в заявці/формі набору для проекту відповідають дійсності.  ……………………………………………… ………………………………………………  (data)дата (czytelny podpis)розбірливий підпис |

|  |
| --- |
| **Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w niniejszym formularzu, zgodnie z ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. Ustaw z 2018, poz. 1000) oraz zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w prawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO), dla potrzeb procesu rekrutacji projektu pn. „Razem możemy więcej - Pierwsza Edycja Programu Aktywizacyjnego dla Cudzoziemców na lata 2022-2023”, w ramach Rezerwy Funduszu Pracy.**  Даю згоду на обробку персональних даних що містяться в цій формі відповідно до закону від 10 травня 2018 р. про захист персональних даних (Dz. Ustaw z 2018, poz. 1000) та відповідно до Регламенту Європейського Парламентута Ради (ЄС) 2016/679 від 27 квітня 2016 р. про захист фізичних осіб щодо обробки персональних даних і закон про вільний рух таких даних а також про скасування директиви 95/46/WE (RODO) для цілей процесу найму проекту „Разом ми можемо більше-Перша Едиція Програми Активації для Іноземців на 2022-2023” як частина Резерву Фонду Праці.  ………………………………………………………. ……………………………………………………….  (data)дата (czytelny podpis)розбірливий підпис |